

تلاشت الجهود في عهد الطغيان (*)

« يخطئ بعض الباحثين مثل قولهم : (تلاشت جهود مصر في عهد الطغيان) ويرون أن الصواب أن يقال : (فنيت أو اختفت أو ضعفت) بدلاً من (تلاشت) حيث إن الكتابة الحديثة تستعمل الفعل الثلاثي (لشا) في معنيين : الفناء والضعف . وعبارة القاموس : (لشا) حس بعد رفعه والفعل واوي^١ : لاشاه ملامشة فتلاشي تلاشيا : ضمحله وصيره إلى العدم فصار كذلك وهما منحوتان من لا شيء (أقرب الموارد) وهذا النص فيه غرابة من وجهين : استعمال الفعل ضمحل متعدياً ، وجعل النحت قياسياً في الأفعال أيضاً . ولعل شيوع [هذه الكلمة هو الذي أراد المؤلف على ذلك .]

وترى اللجنة أن التعبير (تلاشت الجهود ... إلخ) قد قبله بعض اللغويين مثل صاحبي القاموس وتاج العروس مادة (لشا) .

(*) صدر في مجلد د (٢٤) ج (٨) .
- انظر محاضر جلسات د (٢٤) ص ١٠٩